

Obrigado pela compra deste relógio Citizen.

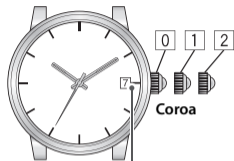
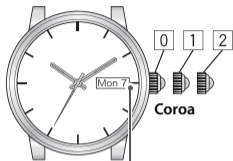
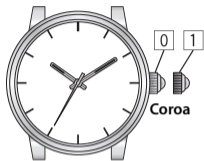
Antes de utilizar o relógio, leia atentamente este manual de instruções para assegurar o uso correto.

Depois de ler o manual, guarde-o em um lugar seguro para futuras consultas.

Antes de definir a hora e o calendário

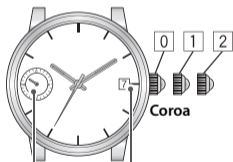
- Se o seu modelo tiver uma coroa aparafusada, afrouxe a coroa antes de operá-la. Após a operação, retorne a coroa à sua posição normal e aperte-a.
- O dia do mês e o dia da semana mudam ao redor das 0:00 AM. Tome cuidado para definir AM e PM corretamente, referindo-se ao ponteiro de 24 horas ou indicação do calendário.
- Este relógio é do tipo de movimento mecânico automático. Enrole a mola principal antes de começar a utilizar o relógio.

As ilustrações neste manual de instruções podem diferir da aparência real do relógio.



Calendário

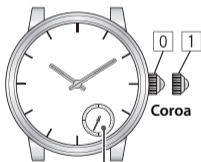
Calendário



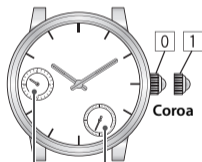
Ponteiro de 24
horas

Calendário

42



Ponteiro dos segundos



Ponteiro de
24 horas

Ponteiro dos
segundos

Definição da hora

1. Puxe a coroa para a posição [1].

- Puxe a coroa para a posição [2] nos modelos com calendário.

2. Gire a coroa para definir a hora.

- O ponteiro de 24 horas se move em sincronismo com o ponteiro das horas.

3. Empurre a coroa para a posição [0].

Definição do calendário

- Não ajuste o calendário enquanto os ponteiros estiverem indicando 9:00 PM – 1:00 AM.

1. Puxe a coroa para a posição [1].

2. Gire a coroa para a esquerda para definir o dia.

3. Gire a coroa para a direita para definir o dia da semana.

- Girar a coroa para a direita não muda nada nos modelos só com dia.

4. Empurre a coroa para a posição [0].

No relógio com movimento mecânico automático, a corda à mola principal é dada pela oscilação do seu braço ao caminhar ou fazer outros movimentos.

Cuidados e manutenção do seu relógio








Advertência Resistência à água

- A resistência à água para o uso diário (até 3 atmosferas) significa que o relógio pode ser usado durante a lavagem do rosto ou na chuva, mas não pode ser imerso na água.
- Uma resistência à água aumentada para uso diário (até 5 atmosferas) significa que o relógio pode ser usado durante a natação, mas não deve ser usado para mergulhos livres ou autônomos.
- A resistência à água aumentada para uso diário (até 10/20 atmosferas) significa que o relógio pode ser usado para mergulhos livres, mas não para mergulhos autônomos ou saturados com gás hélio.
- Sempre utilize o relógio com a coroa empurrada. Se ela estiver puxada, a água penetrará independentemente do desempenho da resistência à água.

Nome	Indicação	Especificações
	Mostrador ou tampa posterior	
Não resistente à água	—————	Não resistente à água
Relógio resistente à água para uso diário	WATER RESIST(ANT)	Resistente à água até 3 atmosferas
Relógio com resistência à água aumentada para uso diário	WATER RESIST(ANT) 5 bar	Resistente à água até 5 atmosferas
	WATER RESIST(ANT) 10/20 bar	Resistente à água até 10 ou 20 atmosferas

- Antes de utilizar, confirme o nível de resistência à água do relógio, que se encontra indicada no mostrador e na caixa, e consulte a tabela abaixo. (A unidade "bar" é aproximadamente igual a 1 atmosfera.)
- Se entrar água do mar no relógio, coloque o relógio em uma caixa ou saco de plástico, e leve-o imediatamente para conserto. Caso contrário, a pressão no interior do relógio aumentará e as peças (como o vidro, botões, etc.) poderão soltar-se.

Exemplos de uso				
				
Pequena exposição à água (lavagem do rosto, chuva, etc.)	Natação e trabalho de lavagem geral	Mergulho livre, esportes marítimos	Mergulho autônomo usando tanque de ar	Operação da coroa com o relógio molhado
NÃO	NÃO	NÃO	NÃO	NÃO
OK	NÃO	NÃO	NÃO	NÃO
OK	OK	NÃO	NÃO	NÃO
OK	OK	OK	NÃO	NÃO

Cuidados e manutenção do seu relógio



Precaução Sempre mantenha o relógio limpo

- Mantenha seu relógio limpo para evitar a corrosão ou acumulação de sujeira no relógio. Isso pode manchar sua roupa.
- Remova a sujeira da pulseira de couro com um pano macio e seco para prevenir sua descoloração.



Precaução Enquanto utiliza o relógio

- Tome especial cuidado ao utilizar o relógio enquanto segura uma criança pequena, para evitar ferimentos.
- Tome especial cuidado ao envolver-se em exercício ou trabalho duro, para evitar ferimentos a si mesmo ou aos outros.
- **NÃO** utilize o relógio em uma sauna ou outro lugar onde o relógio fique excessivamente quente, pois há o risco de queimaduras.
- Para garantir o seu desempenho confiável, o relógio deve ser inspecionado pelo menos a cada 2 ou 3 anos.
- A sujeira ou poeira na caixa do relógio, pulseira de couro ou outro tipo de pulseira pode causar irritações da pele. Certifique-se de limpar tais partes periodicamente.

- Certifique-se de que a coroa, que é usada para alterar os ponteiros/dia, seja sempre empurrada adequadamente. Isso previne a penetração de água ou poeira.

Temperatura

- As funções do relógio podem ser prejudicada ou o relógio pode até parar se a temperatura ambiente estiver fora da faixa de -10°C a $+60^{\circ}\text{C}$.

Manipulação da pulseira

- Tome cuidado ao colocar ou retirar o seu relógio, pois há o risco de danificar as unhas, dependendo da maneira em que a pulseira estiver apertada.

Magnetismo e eletricidade estática

- Evite campos magnéticos fortes. No uso normal, o relógio não é afetado por campos magnéticos de aparelhos eletrodomésticos tais como televisores e equipamentos de som estéreo, mas não o coloque perto de equipamentos magnéticos de saúde (tais como colares magnéticos), fecho magnético da porta de uma geladeira, fecho magnético de uma bolsa, alto-falantes de um telefone celular, ou dispositivos eletromagnéticos de cozinha.

Impacto forte

- Não aplique nenhum impacto forte, por exemplo, derrubando-o num chão duro.

Especificações

Modelo: 41**

Precisão durante o uso: De -20 segundos a +40 segundos (variação diária)

Oscilação: 21 600 vezes/hora (6 tempos)

Duração: 40 horas ou mais (após uma corda completa)

- As especificações estão sujeitas a modificações sem aviso prévio.